

AS

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/286
S/24198 ✓
27 June 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة مجلس الأمن
UN LIBRARY



JUL 24 1992

UN/SA COLLECTION

مجلس الأمن

السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون
البند ٦٩ من القائمة الأولية*
استعراض تنفيذ الاعلان الخاص
بتعزيز الامن الدولي

رسالة مؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة ليوغوسلافيا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نص بيان أدلى به رئيس جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ،
سعادة السيد دوبريكا كويتش .

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة
رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٦٩ من القائمة الأولية ، ومجلس
الأمن .

(توقيع) دراغومير ديوكيتش

السفير

القائم بالأعمال بالنيابة

A/47/50

*

.../...

280692

270692 270692 (٩٢) ٢٣٦ ٩٢-28106

مرفق

بيان أدلى به رئيس جمهورية يوغوسلافيا

في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٢

باسم جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ، أعرب عن ترحيبي وعن تأييدي للقرارات التي اتخذتها اليوم قيادة الشعب الصربي في البوسنة والهرسك بشأن القيام ، من طرف واحد ، بنقل أسلحة المدفعية المتبقية من مواقعها الحالية ، ووقف جميع عمليات إطلاق نيران المدفعية فوراً المصوبة على مدينة سراييفو ، وسحب أسلحة الدفاع الجوي من المنطقة المحيطة بمطار سراييفو بغية فتحه ، طبقاً لقرار مجلس الأمن ، ووضعه تحت مراقبه قوة الأمم المتحدة للحماية في يوغوسلافيا ، وكذلك القرار بضمن سلامة مرور قوافل الإغاثة الانسانية في الاراضي التي يسيطر عليها جيش الشعب الصربي في البوسنة والهرسك .

ونظراً إلى أن هذه القرارات والاجراءات الملموسة تمثل مساهمات واضحة لا لبس فيها من أجل اقامة السلم وتشبيته في منطقة سراييفو ، وتشكل جزء من الحاجة الملحة والغورية لانهاء النزاع المسلح في البوسنة والهرسك ككل ، فإنني أدعو ، بالنيابة عن جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ، الطرفين الآخرين في الحرب الاهلية إلى الاستجابة فوراً عن طريق القيام باتخاذ اجراءات سلمية من جانبهما ، وأدعو المجتمع الدولي ، لا سيما العناصر السياسية الأكثر التصاقاً بالمسألة ، أن تبذل أقصى جهودها لكي يوقف الطرفان المسلم والكرواتي أعمالهما العسكرية ، وأن يتجها نحو اجراء حوار من أجل التوصل إلى تسوية سياسية للأزمة في البوسنة والهرسك بجميع جوانبها .

وفي هذا السياق ، أناشد بالنيابة عن جمهورية يوغوسلافيا الإتحادية ، رئيس المؤتمر المعني بيوغوسلافيا اللورد كاريفرتون ، أن يؤمن ، في أقرب وقت ممكن ، إستئناف أعمال المؤتمر المعني بالبوسنة والهرسك على أساس نتائج المؤتمر السابقة ، على ألا تنقطع أعماله هذه المرة قبل التوصل إلى توافق في الآراء بين الطوائف الإثنية الثلاث بشأن جميع المسائل المتعلقة بالترتيبات الدستورية الآجلة للبوسنة والهرسك .

وليس لدى جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية أية مطالب إقليمية ضد البوسنة والهرسك وهي تحترم سلامتها الإقليمية وحدودها . ولا تعترض جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية على استقلال البوسنة والهرسك وهي مستعدة لإثبات ذلك عن طريق إقامة علاقات دبلوماسية مع هذه الجمهورية بعد اختتام المؤتمر المعني بالبوسنة والهرسك بنجاح تحت رئاسة السفير كوتيلهيرو ، أي ، بعد توصل جميع الطوائف الإثنية الثلاث في البوسنة والهرسك إلى اتفاق مشترك متبادل .

وأود أن أقدم مرة ثانية تأكيدات راسخة للمجتمع الدولي وجميع الأطراف المشتركة في النزاع المسلح بأن جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية ستلبي جميع شروط قرار مجلس الأمن ٧٥٢ (١٩٩٢) و ٧٥٧ (١٩٩٢) ، وستواصل تأييدها القوي لجميع الآراء والمواقف السلمية والبناءة الرامية إلى التغلب في أقرب وقت ممكن على حرب الأخوة وأزمتهم في البوسنة والهرسك من خلال الوسائل السلمية الرشيدة والعادلة .
